

RECORDING TRANSCRIPT
Scholarship Spanish (93007), 2022

ENGINEER TRACK 1

READER 1 Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is Scholarship Spanish for 2022.

The Supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

ENGINEER PAUSE FOR 5 SECONDS

ENGINEER TRACK 2

READER 1 Listen to a podcast about New Year resolutions. Refer to the podcast in your answer to Question One on page 3.

You will hear the passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.

You now have one minute to read Question One.

ENGINEER PAUSE 60 SECONDS

ENGINEER TRACK 3

READER 1 First reading

FIRST PASSAGE – SECTION 1

READER 2 Todos los años, al acercarse el final del año, la mayoría de nosotros seguimos el mismo proceso: revisar lo que hemos hecho durante los últimos 365 días, qué hemos conseguido, qué hemos dejado de hacer, qué deberíamos haber hecho, qué queremos hacer el año que viene. Miramos nuestro trabajo, nuestras relaciones personales, las amistades a nuestro alrededor y nos comparamos con la gente que nos rodea. Una vez hecho esto, el siguiente paso sigue: los propósitos de año nuevo.

FIRST PASSAGE – SECTION 2

READER 2 Según la Real Academia de la lengua española, un propósito es un objetivo que se pretende conseguir. Así, los propósitos de año nuevo son esos que nos proponemos al empezar el año con el anhelo de convertirnos en algo mejor de lo que somos en ese momento. Lo bonito de esto es que, vemos el año nuevo como un nuevo comienzo y una nueva posibilidad de crear una versión mejor de nosotros mismos. Tal y como hacemos con nuestros ordenadores, teléfonos y demás dispositivos... es una actualización que va a solucionar pequeños problemas que hemos encontrado hasta ahora.

FIRST PASSAGE – SECTION 3

READER 2 El hecho de que podemos mirar al año nuevo como un comienzo fresco tiene una función fundamental en la manera en la que vamos a afrontar el futuro. El primer día de enero se convierte en un nuevo comienzo. No importa lo que hayas hecho en el pasado, los errores cometidos, las oportunidades perdidas. En este primero de mes, como el dicho popular dice: “empezamos con una hoja limpia”. Esta oportunidad nos brinda una energía renovada y ganas de hacer las cosas bien, algo que tiene un papel clave en nuestro bienestar mental. El saber que tenemos otra oportunidad de tener un mejor futuro tiene definitivamente una influencia positiva en cómo vemos dicho futuro y a nosotros mismos en él.

FIRST PASSAGE – SECTION 4

READER 2 Por otro lado, muchas veces la función real de los propósitos de año nuevo es subrayar las cosas que son importantes para nosotros. El sentarnos un minuto a escribir o verbalizarlos hace que nos concentremos en lo que pensamos que puede mejorar nuestra vida. El mismo hecho de pararse a pensar en qué deberíamos mejorar nos ayuda a cambiar porque nos hace darnos cuenta de lo que es importante y cuáles son nuestros defectos. Nos hace darnos cuenta de que no somos perfectos y de que todos tenemos cosas que deberíamos cambiar. Esto ayuda a que nuestro orgullo y/o complejo de superioridad sea menor, un problema que, en sí, es evidente en la sociedad de hoy en día.

FIRST PASSAGE – SECTION 5

READER 2 Otra cosa que tienen de bueno los propósitos de año nuevo es que no son exclusivos de los niños o de los jóvenes, sino que, en la mayoría de las ocasiones, nos involucran a todos, personas de todas las edades, de todas las culturas, de todas las orientaciones, porque el querer mejorar es algo completamente necesario y completamente humano. ¿Y tú? ¿Cuánto tienes que mejorar?

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 4

READER 1 Second and third readings, with pauses
Section 1

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 2

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 3

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 3 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 4

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 4

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 4 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 4

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 5

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 5

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 5 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 5

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 This is the end of the recording.